



*Ministerium für Umwelt
Boden- und Meeresschutz*

NATIONALES VERZEICHNIS DER UMWELTFACHBETRIEBE

Beschluss Nr. 4 vom 4. Juni 2018

Festlegung der Unterkategorie 2-ter für die Eintragung in das Verzeichnis im vereinfachten Verfahren der ehrenamtlichen Vereine und religiösen Körperschaften, welche beabsichtigen, gelegentliche Tätigkeiten der Sammlung und des Transports von nicht gefährlichen Haushaltsabfällen, die aus Eisenmetallen und Nichteisenmetallen bestehen, gemäß Artikel 5, Absatz 1 MD 1. Februar 2018 durchzuführen. Kriterien und Voraussetzungen für die Eintragung.

DAS NATIONALE KOMITEE

DES NATIONALEN VERZEICHNISSES DER UMWELTFACHBETRIEBE

nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret vom 3. April 2006, Nr. 152, insbesondere in Artikel 212, mit dem das Verzeichnis der Umweltfachbetriebe, in Folge kurz Verzeichnis, errichtet wird;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministeriums für Umwelt, Boden- und Meeresschutz im Einvernehmen mit dem Minister für die wirtschaftliche Entwicklung und dem Minister für Infrastrukturen und Transportwesen vom 3. Juni 2014, Nr. 120, welches die Organisation und Arbeitsweise des Verzeichnisses regelt, und insbesondere in Artikel 9, Absatz 6, der dem Nationalen Komitee die Befugnis anerkennt, spezifische und einzelne Tätigkeiten zu ermitteln, die in die jeweiligen Eintragskategorien fallen, und diese nach Unterkategorien einzuteilen;

nach Einsichtnahme in Artikel 1, Absatz 124, des Gesetzes vom 4. August 2017, Nr. 124, welcher vorsieht, dass das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe vereinfachte Modalitäten für die Eintragung zur Ausübung der Tätigkeiten der Sammlung und des Transports von Abfällen aus Eisenmetallen und Nichteisenmetallen, sowie die jährlich gesammelten und transportierten Höchstmengen für die Beanspruchung der Eintragung im vereinfachten Verfahren zu ermitteln hat;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Umweltministeriums vom 1. Februar 2018, und insbesondere in Artikel 5, Absatz 1, die ehrenamtlichen Vereine und religiösen Körperschaften betreffend, welche beabsichtigen, gelegentliche Tätigkeiten der Sammlung und des Transports von nicht gefährlichen Haushaltsabfällen, die aus Eisenmetallen und Nichteisenmetallen bestehen, auszuüben;

berücksichtigt, dass das Verzeichnis unter Anwendung des genannten Artikels 5, Absatz 1 MD 1. Februar 2018 verpflichtet ist, spezifische Modalitäten festzulegen, welche die vorübergehende Eintragung der den ehrenamtlichen Vereinen und den religiösen Körperschaften zur Nutzung überlassenen Fahrzeuge im Sinne der Bestimmungen über den Gütertransport ermöglichen;

berücksichtigt, dass im Sinne des Artikels 5, Absatz 2 des genannten MD 1. Februar 2018 mit gelegentlichen Sammlungen und Transporten Tätigkeiten gemeint sind, die an höchstens vier Tagen pro Jahr durchgeführt werden, auch an nicht aufeinanderfolgenden Tagen, und nicht mehr als 100 Tonnen insgesamt pro Jahr ausmachen;

für notwendig befunden, daher unter Anwendung des genannten Artikels 1, Absatz 124 des Gesetzes vom 4. August 2017 in Verbindung mit Artikel 5, Absatz 1 MD 1. Februar 2018 vorzugehen und die Modalitäten für die Eintragung im vereinfachten Verfahren von ehrenamtlichen Vereinen und religiösen Körperschaften sowie die Modalitäten für die vorübergehende Eintragung der Fahrzeuge festzulegen;

BESCHLIESST

Artikel 1

(Festlegung der Unterkategorie 2-ter im Sinne des Artikels 9, Absatz 6 des MD 120/2014)

Es wird die Unterkategorie 2-ter festgelegt (Eintragung in das Verzeichnis im vereinfachten Verfahren der ehrenamtlichen Vereine und religiösen Körperschaften, welche beabsichtigen, gelegentliche Tätigkeiten der Sammlung und des Transports von nicht gefährlichen Haushaltsabfällen, die aus Eisenmetallen und Nichteisenmetallen bestehen, gemäß Artikel 5, Absatz 1 MD 1. Februar 2018 auszuüben).

Artikel 2

(Voraussetzungen und Bedingungen)

Zwecks Eintragung in die Unterkategorie gemäß Artikel 1 müssen die ehrenamtlichen Vereine und die religiösen Körperschaften die Erfüllung der Voraussetzungen gemäß Artikel 10, Absatz 2, Buchstaben a), c), d), e), f), g) und i) des MD 120/2014 nachweisen.

Artikel 3

(Abfälle, die gesammelt und transportiert werden können)

Die ehrenamtlichen Vereine und religiösen Körperschaften, die sich in die Unterkategorie 2-ter eintragen, können höchstens an vier Tagen pro Jahr insgesamt bis zu 100 Tonnen folgender nicht gefährlicher Haushaltsabfälle, deren Eigentümer sie kraft Kauf oder Schenkung sind, sammeln und transportieren:

15 01 04	Verpackungen aus Metall
20 01 40	Metalle
20 03 07	Sperrmüll (beschränkt auf Abfälle aus Metall)

Artikel 4

(Eintragungsverfahren)

1. Die ehrenamtlichen Vereine und die religiösen Körperschaften, die sich in die Unterkategorie 2-ter eintragen möchten, reichen eine Meldung an die gebietszuständige Regional- oder Landesektion auf dem Vordruck gemäß Anhang „A“ ein, mit der sie Folgendes erklären:

- a) den Sitz des ehrenamtlichen Vereins oder der religiösen Körperschaft;
- b) die Erfüllung der Voraussetzungen gemäß Artikel 10, Absatz 2, Buchstaben a), c), d), e), f), g) und i) des MD 120/2014;
- c) die Abfälle, die sie transportieren möchten;

- d) die Einzahlung der Sekretariatsgebühren.
2. Die Regional- oder Landessektion überprüft sodann auf der Grundlage dieses Beschlusses das Bestehen der Voraussetzungen und Anforderungen für die Ausübung der Tätigkeit seitens des ehrenamtlichen Vereins oder der religiösen Körperschaft und beschließt innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Meldung über die Eintragung.
 3. Sollte die regionale oder Landessektion feststellen, dass nicht alle Voraussetzungen oder Anforderungen erfüllt sind, verbietet diese mit einer begründeten Verfügung die Fortsetzung der Tätigkeit, außer, der Betroffene passt sich innerhalb der von der Sektion festgelegten Frist an die geltenden Bestimmungen an. Sind die geforderten Voraussetzungen oder Anforderungen auch bei Ablauf der für die Richtigstellung gesetzten Frist nicht erfüllt, nimmt die Sektion die Streichung der Eintragung im Sinne des Artikels 20 des MD 120/2014 vor.
 4. Die Eintragung unterliegt der Einzahlung einer jährlichen Gebühr in Höhe von Euro 50,00 und wird alle fünf Jahre im Sinne des Artikels 22, Absatz 1 MD 120/2014 erneuert.
 5. Für die Mitteilungen laut diesem Beschluss gelten die Bestimmungen des Artikels 21 des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241.

Artikel 5

(Modalitäten für die vorübergehende Eintragung der zur Nutzung überlassenen Fahrzeuge)

1. Für die vorübergehende Eintragung der Fahrzeuge gemäß Art. 5, Absatz 1 MD 1. Februar 2018 übermitteln die ehrenamtlichen Vereine und die religiösen Körperschaften der zuständigen Regional- oder Landessektion den Antrag um Änderung der Eintragung in Bezug auf die Ausstattung der Fahrzeuge, die sie auf eigene Verantwortung für den Abfalltransport als geeignet erklären, gemäß Vordruck in Anlage „B“ mindestens 10 Tage vor Eintritt des geplanten Ereignisses und belegen dabei die Vereinbarung mit den gebietszuständigen Gemeinden. Die Fahrzeuge, die Gegenstand der Änderung sind, müssen sich in ausschließlicher Verfügbarkeit des ehrenamtlichen Vereins oder der religiösen Körperschaft gemäß den Bestimmungen, die den Gütertransport regeln, befinden, wie in den Rundschreiben vom 9. September 2013 Nr. 995 und vom 30. April 2015 Nr. 345 angegeben.
2. Die Regional- oder Landessektion stellt eine Bestätigung über die Annahme des Änderungsantrages und der Erklärung der Notorietätsurkunde gemäß Absatz 1 aus und verwendet dazu den Vordruck aus Anlage „C“.
3. Die Fahrzeuge, die Gegenstand der Änderung sind, werden in die Eintragung des ehrenamtlichen Vereins oder der religiösen Körperschaft ab Datum der Annahme gemäß Absatz 2 für die gesamte Dauer des Ereignisses und, ausschließlich für die Anlieferung der Abfälle in die Anlage, für den unmittelbar darauffolgenden Tag eingegeben. Dieselben Fahrzeuge sind gleichzeitig von der Verfügbarkeit des abtretenden Unternehmens, falls es im Verzeichnis eingetragen ist, ausgeschlossen.
4. Bei Verfall des in Absatz 3 definierten Zeitraumes wird das Fahrzeug aus der Eintragung des ehrenamtlichen Vereins oder der religiösen Körperschaft gestrichen und kehrt automatisch in die Verfügbarkeit des abtretenden Unternehmens, falls es im Verzeichnis eingetragen ist, zurück.

DER SEKRETÄR
Ing. Pierluigi Altomare

DER PRÄSIDENT
Dr. Eugenio Onori

ALLEGATO "A" - ANLAGE „A“

Modello comunicazione iscrizione/rinnovo per la sottocategoria 2-ter
Mitteilung für die Eintragung/Erneuerung der Eintragung für die Kategorie 2-ter

Marca da bollo
Valore corrente
-
Stempelmarke in
der jeweils
vorgeschriebenen
Höhe

*Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare
Ministerium für Umwelt,
Boden- und Meeresschutz*

ALBO NAZIONALE GESTORI AMBIENTALI SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO
PRESSO LA CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA
DI BOLZANO

NATIONALES VERZEICHNIS DER UMWELTFACHBETRIEBE LANDESSEKTION BOZEN
BEI DER HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER
BOZEN

**COMUNICAZIONE AI FINI DELL'ISCRIZIONE/RINNOVO DELL'ISCRIZIONE
ALL'ALBO NELLA SOTTOCATEGORIA 2-ter DI CUI ALL'ARTICOLO 4, DELLA
DELIBERA N. 4 DEL 4 GIUGNO 2018.**

**MITTEILUNG FUER DIE EINTRAGUNG/ERNEUERUNG DER EINTRAGUNG IM
VERZEICHNIS IN DIE UNTERKATEGORIE 2-ter GEMAESS ARTIKEL 4 DES
BESCHLUSSES NR. 4 VOM 4. JUNI 2018.**

**Il sottoscritto:
Der Unterfertigte:**

Cognome Nachname	Nome Vorname	Codice fiscale Steuernummer	Carica Amt

**in qualità di rappresentante dell'associazione/ente religioso:
in seiner Eigenschaft als Vertreter des ehrenamtlichen Vereins bzw. der religiösen
Körperschaft:**

.....

Codice fiscale/Partita IVA
Steuernummer /Mehrwertsteuernummer

.....

con sede legale in:
mit Rechtssitz in:

Comune via/p.zza
Gemeinde..... Straße/Platz

n° CAP
Nr.....PLZ.....Prov. (.....)

Telefono
Telefon..... Fax.....
Email PEC
E-Mail.....zertifizierte E-Mail-Adresse.....
Posizione INPS Posizione INAIL
NISF-Position..... INAIL-Position.....

Ai fini dell'iscrizione/rinnovo dell'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali nella sottocategoria 2-ter per l'esercizio dell'attività di raccolta e trasporto occasionali di rifiuti non pericolosi costituiti da metalli ferrosi e non ferrosi di provenienza urbana svolta dalle associazioni di volontariato ed enti religiosi

zum Zweck der Eintragung/Erneuerung der Eintragung im Nationalen Verzeichnis der Umwelfachbetriebe in die Unterkategorie 2-ter für die Ausübung seitens ehrenamtlicher Vereine und religiöser Körperschaften der gelegentlichen Sammlung und des Transports von nicht gefährlichen Haushaltsabfällen, die aus Eisenmetallen und Nichteisenmetallen bestehen,

Consapevole della responsabilità penale e delle conseguenti sanzioni cui può andare incontro in caso di falsa dichiarazione, ai sensi degli articoli 47 e 76 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, e succ. mod. e int., nonché della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti a seguito del provvedimento adottato, così come previsto dall'art. 75 del decreto stesso.

im Bewusstsein der strafrechtlichen Haftung und der daraus folgenden Strafen, denen er/sie laut Art. 47 und 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445 in geltender Fassung im Falle von falscher Erklärung unterliegt, sowie des Verfalls von eventuellen, aufgrund der getroffenen Maßnahme erhaltenen Vorteilen, wie vom Art. 75 desselben Dekretes vorgesehen;

Dichiara:

erklärt:

a) di essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 10, comma 2, lettere a), c), d), e), f), g) e i), del DM 120/2014;

im Besitz der Voraussetzungen gemäß Artikel 10, Absatz 2, Buchstaben a), c), d), e), f), g) und i) des MD 120/2014 zu sein;

b) che l'associazione di volontariato/ente religioso intende trasportare i seguenti rifiuti non pericolosi:

dass der ehrenamtliche Verein bzw. die religiöse Körperschaft folgende nicht gefährlichen Abfälle zu transportieren beabsichtigt:

Codice rifiuto (EER) Abfallkennziffer (EAK)	Descrizione Beschreibung

--	--

c) che le informazioni sopra riportate corrispondono al vero.

dass die oben angeführten Informationen der Wahrheit entsprechen.

Data
Datum.....

Titolare/Legale Rappresentante
Inhaber/gesetzlicher Vertreter

.....

ESTREMI DEL DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO

ANGABEN ZUM PERSONAL AUSWEIS

<i>Documento</i>	<i>n.</i>
<i>Ausweis</i> _____	<i>Nr.</i> _____
<i>rilasciato il</i>	<i>da</i>
<i>ausgestellt am</i> ____ / ____ / ____	<i>von</i> _____
<i>scadenza</i>	
<i>gültig bis</i> _____	

La presente comunicazione di iscrizione/rinnovo dell'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali consta di:

Die vorliegende Mitteilung für die Eintragung/Erneuerung der Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umwelfachbetriebe besteht aus:

- modello di comunicazione in marca da bollo.
Vordruck der Mitteilung versehen mit Stempelmarke;
- attestato del versamento dei diritti di segreteria pari a € 10,00ⁱ.
Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren in Höhe von € 10,00ⁱ;
- attestato del versamento dei diritti annuali di iscrizione pari a € 50,00ⁱ.
(In caso di prima iscrizione si applica l'articolo 24, comma 4, del DM 3 giugno 2014, n. 120)
Einzahlungsbestätigung der Jahresgebühren in Höhe von € 50,00ⁱ
(im Falle von Ersteintragung findet Artikel 24, Absatz 4 des MD Nr. 120 vom 3 Juni 2014 Anwendung);
- fotocopia del documento di riconoscimento, in corso di validità, del legale rappresentante.
Ablichtung eines gültigen Personalausweises des gesetzlichen Vertreters.

ⁱ Per maggiori informazioni sulle modalità di pagamento contattare la Sezione provinciale di Bolzano dell'Albo, tel. 0471 945525, e-mail: ambiente@camcom.bz.it.

Nähere Informationen zu den Zahlungsmodalitäten erhalten Sie bei der Landesektion Bozen des Verzeichnisses, Tel. 0471 945525, E-Mail: umwelt@handelskammer.bz.it.

SEZIONE PROVINCIALE BOLZANO

LANDESSEKTION BOZEN

**DOMANDA DI VARIAZIONE DELL'ISCRIZIONE PER L'INSERIMENTO TEMPORANEO
DEI VEICOLI DI CUI ALL'ART. 5, COMMA 1, DEL D.M 1 FEBBRAIO 2018**

**ANTRAG UM ÄNDERUNG DER EINTRAGUNG ZWECKS VORÜBERGEHENDER
EINGLIEDERUNG DER FAHRZEUGE IM SINNE DES ART. 5, ABS. 1,
M.D. 1. FEBRUAR 2018**

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'

(Artt. 46 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

ERSATZERKLÄRUNG DER NOTORIETÄTSURKUNDE

(Art.46 und 47 D.P.R. 28. Dezember 2000, Nr. 445)

Il sottoscritto:

Der Unterfertigte:

Cognome Nachname	Nome Vorname	Codice fiscale Steuernummer	Carica Amt

in qualità di titolare/legale rappresentante dell'Associazione/Ente religioso:

in seiner Eigenschaft als Inhaber/gesetzlicher Vertreter des ehrenamtlichen Vereins bzw. der religiösen Körperschaft:

.....

Codice fiscale/P.I.

Steuernummer/Mehrwertsteuernummer

RICHIEDE

BEANTRAGT

ai sensi dell'art. 18, comma 2, del D.M. 3 giugno 2014, n. 120, l'inserimento del/i seguente/i veicolo/i (di cui allegato foglio riepilogativo) ai sensi della delibera n. 4 del 4 giugno 2018.

im Sinne des Art. 18, Absatz 2 des MD 3. Juni 2014, Nr. 120 die Eingliederung des/der nachstehend angeführten Fahrzeugs/Fahrzeuge (die im beigelegten zusammenfassenden Blatt aufscheinen) im Sinne des Beschlusses Nr. 4 vom 4. Juni 2018;

DICHIARA

ERKLÄRT

ai sensi degli articoli 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, che il/i veicolo/i di seguito riportati (riportati nell'allegato foglio riepilogativo) sono nella piena ed esclusiva disponibilità della stessa in conformità alle norme che disciplinano l'autotrasporto di cose, come specificato nelle circolari del 9 settembre 2013 n. 995 e del 30 aprile 2015 n. 345.

im Sinne der Artikel 46 und 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, dass sich das/die nachstehend angeführte/n Fahrzeug/e (die im zusammenfassenden Blatt

aufscheinen) in voller und ausschließlicher Verfügbarkeit desselben oder derselben im Einklang mit den Bestimmungen über den Gütertransport gemäß Rundschreiben Nr. 995 vom 9. September 2013 und Nr. 345 vom 30. April 2015 befinden.

ELENCO DEI VEICOLI DA INTEGRARE NELL'ISCRIZIONE

AUFSTELLUNG DER IN DIE EINTRAGUNG EINZUGLIEDERNDEN FAHRZEUGE

Classificazione

Art des Fahrzeugs _____

Numero di targa:

Numero di telaio:

Kenntafel: _____

Fahrgestellnummer: _____

in disponibilità temporanea mediante

in vorübergehender Verfügbarkeit mittels

nel periodo dal

al

im Zeitraum vom/...../..... bis/...../.....

dall'impresa cedente(denominazione impresa cedente)

vom überlassenden Unternehmen (Firmenbezeichnung des überlassenden Unternehmens)

.....

iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali con numero¹

eingetragen im Nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe mit der Nummer ¹.....

Durata dell'evento dal

al

Dauer des Events vom/...../..... bis/...../.....

Classificazione

Art des Fahrzeugs _____

Numero di targa:

Numero di telaio:

Kenntafel: _____

Fahrgestellnummer: _____

in disponibilità temporanea mediante

in vorübergehender Verfügbarkeit mittels

nel periodo dal

al

im Zeitraum vom/...../..... bis/...../.....

dall'impresa cedente(denominazione impresa cedente)

vom überlassenden Unternehmen (Firmenbezeichnung des überlassenden Unternehmens)

.....

iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali con numero¹

eingetragen im Nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe mit der Nummer ¹.....

Durata dell'evento dal

al

Dauer des Events vom/...../..... bis/...../.....

¹ Qualora l'impresa cedente risulti iscritta all'Albo
Falls das überlassende Unternehmen im Verzeichnis eingetragen ist

ALLEGA
UND ÜBERMITTELT IM ANHANG

Documentazione comprovante l'intesa con i Comuni territorialmente competenti.
die Unterlagen über die Vereinbarung mit den gebietszuständigen Gemeinden.

Data
Datum.....

Titolare/Legale rappresentante
Inhaber/Gesetzlicher Vertreter

.....

ESTREMI DEL DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO

ANGABEN ZUM PERSONAL AUSWEIS

<i>Documento</i>	<i>n.</i>
<i>Ausweis</i> _____	<i>Nr.</i> _____
<i>rilasciato il</i>	<i>da</i>
<i>ausgestellt am</i> ____ / ____ / ____	<i>von</i> _____
<i>scadenza</i>	
<i>gültig bis</i> _____	